



Saunier Duval
Mindig az Ön oldalán

Szerelési útmutató

Külső modul

RED-3



HU

Tartalom

Tartalom

1	Biztonság	3
1.1	Rendeltetésszerű használat	3
1.2	Általános biztonsági utasítások	3
1.3	A vezetékek kiválasztása.....	4
1.4	Előírások (irányelvek, törvények, szabványok).....	5
2	Megjegyzések a dokumentációhoz	6
2.1	Tartsa be a jelen útmutatóval együtt érvényes dokumentumokban foglaltakat.....	6
2.2	A dokumentumok megőrzése	6
2.3	Az útmutató érvényessége	6
2.4	Szakkifejezések	6
3	A termék leírása	6
3.1	A termék felépítése	6
3.2	Fő funkció	6
3.3	Adattábla.....	6
3.4	CE-jelölés	7
4	Szerelés	7
4.1	A szállítási terjedelem ellenőrzése	7
4.2	Az előlső burkolat leszerelése	7
4.3	Fali rögzítőaljzat felszerelése	7
4.4	Az előlső burkolat felszerelése	7
5	Elektromos bekötés	7
5.1	A kábelezés	7
5.2	Buszcím beállítása.....	9
6	A termék üzemben kívül helyezése	9
7	Újrahasznosítás és ártalmatlanítás	9
8	Vevőszolgálat	10
9	Műszaki adatok	10

1 Biztonság

1.1 Rendeltetésszerű használat

Szakszerűtlen vagy nem rendeltetésszerű használat esetén megsérülhet a termék vagy más anyagi károk is keletkezhetnek.

A termék egy olyan rendszerkomponens, amely kibővíti a rendszer működését. A funkciókat egy szabályozó irányítja és szabályozza egy eBUS-interfészen keresztül.

Az üzemeltetés csak a következő szabályozóval megengedett:

– MiPro

A rendeltetésszerű használat a következőket jelenti:

- a termék, valamint a rendszer összes további komponenséhez mellékelt üzemeltetési, szerelési és karbantartási útmutatók figyelembe vétele
- az útmutatókban feltüntetett ellenőrzési és karbantartási feltételek betartása.

Nyolc éves, vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelettel használhatják a terméket, vagy abban az esetben, ha kioktat-

ták őket a termék biztonságos használatára és a termék használatából fakadó veszélyekre. A gyermekek a termékkel nem játszhatnak. A tisztítási és karbantartási munkákat gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A jelen útmutatóban ismertetett használattól eltérő vagy az azt meghaladó használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Nem rendeltetésszerű használatnak minősül a termék minden közvetlenül kereskedelmi és ipari célú használata.

Figyelem!

Minden, a megengedettől eltérő használat tilos.

1.2 Általános biztonsági utasítások

1.2.1 Veszély nem megfelelő szakképzettség miatt

A következő munkákat csak a megfelelő végzettséggel rendelkező szakember végezheti:

- Szerelés
- Szétszerelés
- Telepítés
- Üzembe helyezés
- Karbantartás
- Javítás
- Üzemen kívül helyezés

1 Biztonság

- ▶ Vegye figyelembe a termékhez mellékelt összes útmutatót.
- ▶ A technika jelenlegi állása szerint járjon el.
- ▶ Tartsa be a vonatkozó irányelveket, törvényeket, szabványokat és előírásokat.

1.2.2 Áramütés miatti életveszély

Ha feszültség alatt álló komponenseket érint meg, akkor fennáll az áramütés miatti életveszély.

Mielőtt dolgozna a termékkel:

- ▶ Az áramellátás összes pólusának kikapcsolásával kapcsolja feszültségmentesre a terméket (legalább 3 mm érintkezőnyílású elektromos leválasztókészülék, pl. biztosíték vagy vezetékvédő kapcsoló segítségével).
- ▶ Biztosítsa a visszakapcsolás ellen.
- ▶ Ellenőrizze a feszültségmentességet.

1.2.3 Anyagi kár veszélye fagy miatt

- ▶ Ne szerelje be a terméket fagyveszélyes helyiségbe.

1.2.4 Működési hibák miatti veszély

- ▶ A biztonságot csökkentő zavarokat és károkat haladéktalanul hárítsa el.
- ▶ A 10 m-nél hosszabb hálózati, érzékelő- ill. buszvezetéseket elkülönítve vezesse.
- ▶ Rögzítsen minden csatlakozóvezetékét a mellékelt tehermentesítővel a házra.
- ▶ Ne használja a készülék szabad kapcsait további vezetékek segédkapcsaiként.

1.2.5 Anyagi kár kockázata nem megfelelő szerszám használata révén

- ▶ A csavarkötések meghúzásához és oldásához mindig megfelelő szerszámot használjon.

1.3 A vezetékek kiválasztása

- ▶ A huzalozáshoz kereskedelemben kapható vezetékeket kell használni.
- ▶ Hálózati vezetékként ne használjon rugalmas vezetékeket.
- ▶ Hálózati vezetékként burkolt vezetékeket használjon (pl. NYM 3x1,5).

Vezeték-keresztmetszet

Hálózati feszültség csatlakozóvezetéke (szivattyú vagy keverő csatlakozókábele)	$\geq 1,5 \text{ mm}^2$
eBUS-vezeték (kisfeszültség)	$\geq 0,75 \text{ mm}^2$
Érzékelővezeték (törpefeszültségű)	$\geq 0,75 \text{ mm}^2$

Vezetékhozzak

Érzékelővezetékek	$\leq 50 \text{ m}$
Buszvezetékek	$\leq 125 \text{ m}$

1.4 Előírások (irányelvek, törvények, szabványok)

- Vegye figyelembe a nemzeti előírásokat, szabványokat, irányelveket és törvényeket.

2 Megjegyzések a dokumentációhoz

2 Megjegyzések a dokumentációhoz

2.1 Tartsa be a jelen útmutatóval együtt érvényes dokumentumokban foglaltakat

- Feltétlenül tartson be minden, a rendszer részegységeihez tartozó üzemeltetési és szerelési útmutatót.

2.2 A dokumentumok megőrzése

- Jelen útmutatót, valamint az összes, vele együtt érvényes dokumentumot adja át a rendszer üzemeltetőjének.

2.3 Az útmutató érvényessége

Ez az útmutató kizárólag az alábbiakra érvényes:

RED-3 – cikkszám

Magyarország	0020218370
--------------	------------

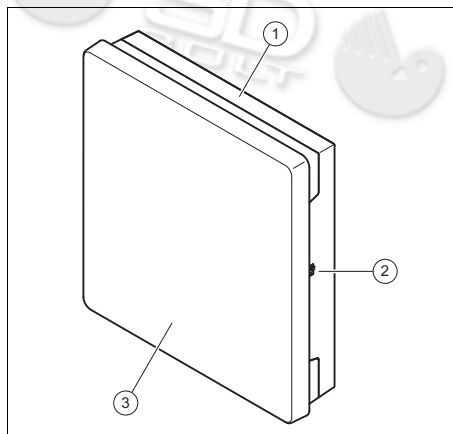
2.4 Szakkifejezések

Egyszerűsítés céljából a következő fogalmakat használjuk a szövegben:

- Szabályozó: ha a **MiPro** szabályozót értjük alatta.

3 A termék leírása

3.1 A termék felépítése



- 1 fali rögzítőaljzat
- 2 Diagnosztikai csatlakozó
- 3 Elülső burkolat

3.2 Fő funkció

A termék be- és kimenetekkel rendelkezik. A be- és kimenetek bekötéseinek eltérő száma miatt különféle rendszerek alakíthatók ki. A be- és kimenetek konfigurációja a szabályozón történik.

3.3 Adattábla

Az adattábla a termékház jobb oldalán található.

Adatok az adattáblán	Jelentés
Sorozatszám	az azonosításhoz
RED-3	Termék jelölése
V	Üzemi feszültség
W	Teljesítményfelvétel
	Kapcsolási teljesítmény relénként, illetve összes kapcsolási teljesítmény

3.4 CE-jelölés



A CE-jelölés azt dokumentálja, hogy az adattábla szerinti készülékek megfelelnek a rájuk vonatkozó irányelvek alapvető követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat a gyártónál megtekinthető.

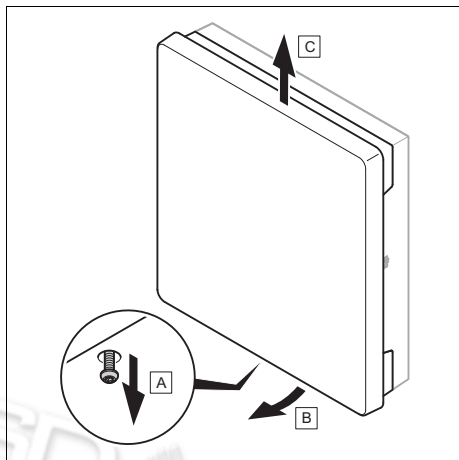
4 Szerelés

4.1 A szállítási terjedelem ellenőrzése

- Ellenőrizze a szállítási terjedelem teljességét.

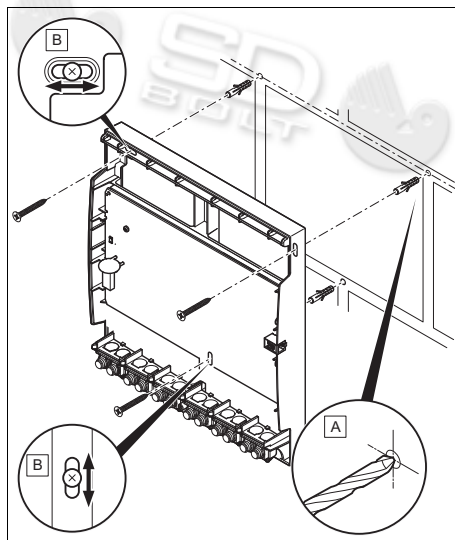
Darab-szám	Részegység
1	RED-3
1	Szerelési tartozékok (csavarok, tiplik)
1	Dokumentáció

4.2 Az előlő burkolat leszerelése



- Szerelje le az előlő burkolatot az ábra szerint.

4.3 Fali rögzítőaljzat felszerelése



- Szerelje fel a fali rögzítőaljzatot a megfelelő rögzítőelemek segítségével az ábrának megfelelően.

4.4 Az előlő burkolat felszerelése

1. Az előlő burkolatot felül akassza be a fali rögzítőaljzatba.
2. Rögzítse az előlő burkolatot a rögzítő-csavarral.

5 Elektromos bekötés

Az elektromos telepítést csak elektromos szakember végezheti.

5.1 A kábelezés



Veszély! Áramütés veszélye

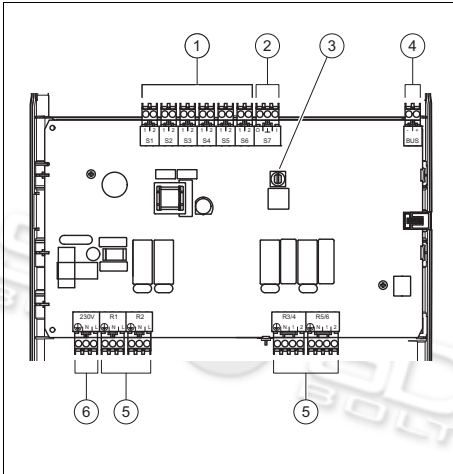
Az elektromos komponensek kisfeszültségű hálózathoz csatlakoztatásakor áramütés veszélye áll fenn.

- Kapcsolja le a terméket az áramellátásról.

5 Elektromos bekötés

- ▶ Biztosítsa a terméket, hogy ne lehessen újra bekapcsolni.
- ▶ Ellenőrizze a termék feszültségmentes állapotát.
- ▶ A terméket csak feszültségmentes állapotban nyissa ki.

1. Szerelje le az elülső burkolatot.
(→ Oldal: 7)



- | | |
|------------------|-----------------------|
| 1 Bemenet | 4 eBUS |
| 2 Be- és kimenet | 5 Kimenet |
| 3 Címkapcsoló | 6 Hálózati csatlakozó |
2. Csatlakoztassa a kiválasztott rendszer-séma szükséges be- és kimeneteit.
 3. A készülék bekötéséhez egy fix csatlakozót és egy legalább 3 mm érintkezőnyílású leválasztó készüléket (pl. biztosíték vagy teljesítménykapcsoló) kell használni.



Veszély!

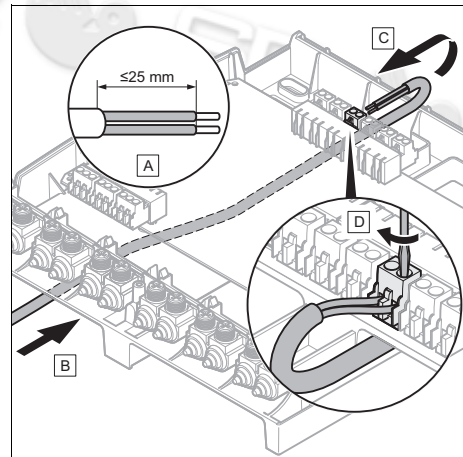
Károsodás veszélye szakszerűtlen felszerelés miatt!

A túlságosan hosszan blankolt csatlakozóvezetékek, a véletlenül kiszabaduló erek rövidzárlatot, és ezzel károsodást okozhatnak az elektronikában.

- ▶ A rövidzárlat elkerülése érdekében a rugalmas vezetékek külső szigetelését legfeljebb 2,5 cm hosszúságban blankolja le.
- ▶ Ügyeljen a vezetékek helyes fektetésére.
- ▶ Használja a tehermentesítőt.

4. Csupaszítsa le a vezeték külső burkolatát anélkül, hogy a csatlakozóhuzalok szigetelőburkolatát megsértené.

Vezeték csatlakoztatása a felső kapocslemez

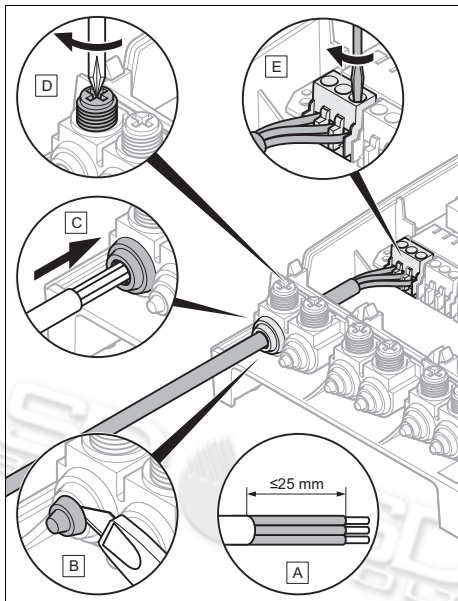


5. Csúsztassa a csatlakoztatandó vezeték a fal és a fali rögzítőaljzat között a felső kapocslemezbe.
6. Csatlakoztassa a szükséges be- és kimeneteket az ábrának megfelelően.

A termék üzemén kívül helyezése 6

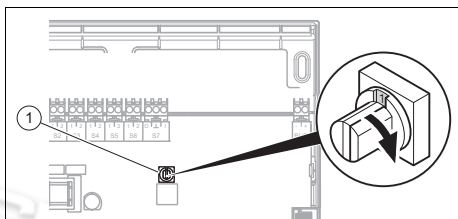
7. Csatlakoztassa az eBUS-vezetékét a szabályozó falí rögzítőaljzatának kapocsleécéhez.

Vezeték csatlakoztatása az alsó kapocsleéchez



8. Csatlakoztasson minden szükséges vezetékét az ábrának megfelelően.
9. Állítsa be a buszcímét. (→ Oldal: 9)
10. Szerelje fel az előlő burkolatot. (→ Oldal: 7)

5.2 Buszcím beállítása



1. Címkapcsoló

1. Minden egyes csatlakoztatott **RED-3** modulhoz rendeljen hozzá egy címet, az 1. címmel kezdődően.

2. Növelje a címet folyamatosan minden további **RED-3** modulhoz.

6 A termék üzemén kívül helyezése

1. Helyezze üzemén kívül a fűtési rendszer összes komponensét az egyes komponensek szerelési útmutatójában leírtak szerint.
2. Kapcsolja le a terméket a hálózati áramról, egy legalább 3 mm érintkezőnyílású megszakító segítségével feszültségmentesítve a terméket.
3. Ellenőrizze a termék feszültségmentes állapotát.
4. Biztosítsa az áramellátást visszacsatlós ellen.
5. Szerelje le az előlő burkolatot. (→ Oldal: 7)
6. A vezetékeket csatlakoztassa le a termék kapocsleécéből.
7. Csavarozza le a falí rögzítőaljzatot a falról.

7 Újrahasznosítás és ártalmatlanítás

- A csomagolás ártalmatlanítását bízza a terméket telepítő szakemberre.



- Amennyiben a terméket ezzel a jelzéssel látták el:

- A terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.
- Ehelyett adja le a terméket egy elektromos és elektronikus készülékekre szaksodott gyűjtőhelyen.



- Ha a termék elemeket tartalmaz, melyek ezzel a jelzéssel vannak ellátva, akkor az elemek égésség- és környezetkárosító anyagokat tartalmazhatnak.

- Ebben az esetben használatelm-gyűjtő helyen ártalmatlanítsa az elemeket.

8 Vevőszolgálat

8 Vevőszolgálat

Vevőszolgálatunk elérhetőségeit a hátoldalon megadott címen, illetve a www.saunierduval.hu internetes oldalon találhatja meg.

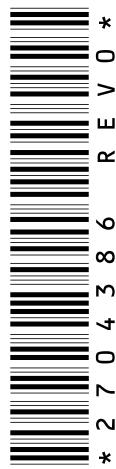
9 Műszaki adatok

max. üzemi feszültség	230 V
Összes áram	≤ 4 A
Mért feszültséglökés	2 500 V
max. kiefeszültség (ELV)	24 V $\overline{---$
Biztonsági kiefeszültség (SELV)	24 V $\overline{---$
Hatásmódok	Típus: 1.B.C.Y
Csatlakozás módja	Y
Védettség	IP 20
Érintésvédelmi osztály	I
Szennyezettségi szint	2
Környezeti hőmérséklet	0 ... 60 °C
Relatív páratartalom	20 ... 95 %
Magasság	298 mm
Szélesség	280 mm
Mélység	64 mm

Kiadó/gyártó**Saunier Duval ECCI**

17, rue de la Petite Baratte – BP 41535 - 44315 Nantes Ce-
dex 03

Téléphone 033 24068-1010 – Télécopie 033 24068-1053



0020250043_00 – 29.11.2016

Szállító**Vaillant Saunier Duval Kft.**

1117 Budapest – Hunyadi János út. 1.

Tel 1 2830553 – Telefax 1 2830554

info@saunierduval.hu – www.saunierduval.hu

© Ezek az útmutatók, vagy ezek részei szerzői jogi védelem
alatt állnak, és kizárólag a gyártó írásos beleegyezésével
sokszorosíthatók, illetve terjeszthetők.

A műszaki változtatások joga fenntartva.



Saunier Duval
Mindig az Ön oldalán